



DEPARTMENT OF THE ARMY  
HEADQUARTERS, 3<sup>RD</sup> BRIGADE COMBAT TEAM  
101<sup>ST</sup> AIRBORNE DIVISION (AIR ASSAULT)  
COMBINED JOINT TASK FORCE-101/REGIONAL COMMAND (EAST)  
FORWARD OPERATING BASE SALERNO  
APO AE 09314

Hội H.O Cứu Trợ TPB và QP QLVNCH  
P.O. Box 25554  
Santa Ana, CA 92799

26 JUL 2010

Kính Thưa Ban Tổ Chức Đại Nhạc Hội Cám Ôn Anh Người Thưởng Binh QLVNCH và các  
Đồng Hưởng,

Nhận được thiệp mời là một đại vinh dự cá nhân cho tôi. Trước hết, tôi xin cáo lỗi. Vì  
bận việc, tôi không thể tham dự buổi tiệc ngày hôm nay. Mặt trận Á Phú Hãn lúc này  
đang sôi nổi. Giặc khủng bố kéo qua như kiến từ bên Pakistan. Vì lý do ấy, tôi đã từ chối  
nhiều yêu cầu phỏng vấn của vài đài truyền hình và báo chí Hoa Kỳ. Nhưng khi nhận  
được thiệp mời, tôi biết đây là một bổn phận tôi phải chấp nhận, ít nhất nếu không có mặt  
ở buổi lễ, tôi quyết tâm gửi vài lời chúc mừng đến quý khách.

Tôi rời khỏi đất mẹ lúc chưa tròn mười tuổi. Nhưng vì thân phụ là cựu quân nhân  
QLVNCH, tôi vẫn giữ trong tim tôi một sự Kiêu Hãnh là hậu duệ của một Thế Hệ Phi  
Thưởng. Với lịch sử Hoa Kỳ, the Greatest Generation, là những chiến sĩ oai hùng của Thế  
Chiến Thứ Hai; những người đã đoạt được tự do cho thế giới. Đối với cá nhân tôi và tất cả  
những kẻ may mắn thoát được gông xiềng của một chế độ dã man, Thế Hệ Phi Thưởng  
của chúng tôi chắc chắn là những anh hùng QLVNCH, những hào kiệt đã xông pha vì  
Trách Nhiệm, Danh Dự, và Tổ Quốc. Vậy hôm nay, tôi xin thành thật cảm ơn các anh cho  
những sự hy sinh cao cả và quốc chiến đấu mãnh liệt để đem lại tự do cho thế hệ sau.

Khi noi đến những anh, em thượng binh, những người quả phụ, thì lòng tôi thấy buồn  
vội vợi. Trong đó cũng có chút hổ thẹn. 35 năm an sống trong một xã hội vật chất, ở một  
cường quốc không thiếu một điều kiện gì, tôi đã ít khi nào nghĩ đến những người ở lại. Lần  
này đã là lần thứ tư Ban Tổ Chức làm tiệc gây quỹ, nhưng trừ vài lời chia sẻ với quý khách,  
hôm nay, tôi không đóng góp được gì đáng kể. Nếu mà không còn các anh, em H.O., với  
lòng vì tị, nhiệt tình, thì tôi nghĩ chắc trường trình gây quỹ như hôm nay cũng không còn  
nữa. Bởi vậy, các anh, em trong ban tổ chức cũng là những anh hùng đã đứng dậy để  
gánh vác trách nhiệm cứu giúp những người còn lại. Các anh, em thật là một sao sáng  
trong vực tối. Tôi chân thành chúc ban tổ chức thành công trong mọi sự. Cảm ơn các  
anh, em đã giúp tôi nhớ lại những anh hùng và quả phụ con lại. Tôi hy vọng là được cơ  
hội đóng góp trong những kỳ tới.

NHẢY DÙ CỐ GẮNG!

*Luong*  
VIET X. LUONG  
COL, IN  
Commanding